Moduł EnOcean 01798 - instrukcja skrócona

Pełny polski przekład angielskiej treści tego skróconego dokumentu. Tłumaczenie TRAJKOT - nie jest oficjalną polską instrukcją producenta. Wszystkie cztery strony niezmienionego wielojęzycznego oryginału, wraz z rysunkami, dołączono na końcu.

Źródło: 49401878A0 01 2301. https://www.vimar.com/irj/go/km/docs/z_catalogo/DOCUMENT/ZIS_49401878A0_FI.102962.pdf

Parametry i uwagi dotyczą tej konkretnej rewizji. Nie przenoszono ich z innych instrukcji danego modelu.

Moduł wykonawczy EnOcean z dwoma wyjściami przekaźnikowymi NO 5 A / 230 V~, dwoma programowalnymi wejściami lokalnego sterowania łącznikiem lub przyciskiem oraz zasilaniem 230 V~ / 50/60 Hz.

Dane techniczne

Parametr	Wartość
Zasilanie według tabeli parametrów źródła	230 V~, 50 Hz
Zasilanie według opisu i nadruku	230 V~, 50/60 Hz
Zdolność przełączania	230 V~ / 5 A
Pobór własny	< 1 W
Częstotliwość	868,3 MHz
Zajmowane pasmo	868,0-868,6 MHz
Maksymalna moc RF	+3 dBm
Zasięg	Do 30 m
Sterowanie przewodowe	Możliwość podłączenia dwóch łączników lub przycisków
Temperatura pracy	0-35 °C
Maksymalna liczba zapamiętanych nadajników	22
Sygnalizacja	LED RGB pokazująca kolejne fazy konfiguracji
Profil EnOcean EEP	D2-01-12
Wymiary	40 × 44 × 16,9 mm
Masa	34 g

Obciążenia - dla każdego wyjścia

Obciążenie	Limit	Trwałość
Rezystancyjne	5 A	20 000 cykli
Żarówki	5 A	20 000 cykli
Świetlówki	50 W	20 000 cykli
Lampy LED	50 W	20 000 cykli

Instalacja

Układ z dwoma łącznikami/przyciskami i dwiema lampami: domyślnie podłączone łączniki przewodowe współpracują przełącznie (jak układ schodowy) z przypisanymi nadajnikami EnOcean®. Po zasileniu skonfigurowanego modułu uruchom podłączony łącznik jeden raz. Procedura automatycznie rozpozna sterowanie monostabilne lub bistabilne.

Uwaga 1: konfiguracja jest wspólna dla obu wejść. Do 01798 podłącza się dwa łączniki albo dwa przyciski tego samego rodzaju; nie wolno łączyć jednego łącznika z jednym przyciskiem. Aby ponowić automatyczne rozpoznanie, ręcznie zresetuj moduł. Uwaga 2: przy korzystaniu ze sterowania radiowego producent zaleca podłączanie przycisków, a nie łączników.

Widok i schematy - źródło, strona 1

FRONT VIEW - widok z przodu. LED - dioda konfiguracji; CONF - przycisk konfiguracji; N - przewód neutralny; L - przewód fazowy; P1/P2 - wejście łącznika 1/2; 1/2 - wyjście przekaźnikowe 1/2.

Uwaga: każdy zacisk mieści tylko jeden przewód o maksymalnym przekroju 2,5 mm².

CONNECTION EXAMPLE - przykład podłączenia dwóch łączników lub przycisków i dwóch lamp. INSTALLATION EXAMPLES - dwa przykłady umieszczenia urządzenia. Wszystkie oryginalne przewody, symbole i oznaczenia 2IN/2OUT, 5 A, 230 V~, 50/60 Hz, N, L, P1, P2, 1, 2 zachowano w załączniku.

Deklaracja i informacje dodatkowe

Vimar S.p.A. oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna deklaracja zgodności UE jest w karcie produktu na www.vimar.com. Rozporządzenie REACH (UE) nr 1907/2006, art. 33: produkt może zawierać śladowe ilości ołowiu.

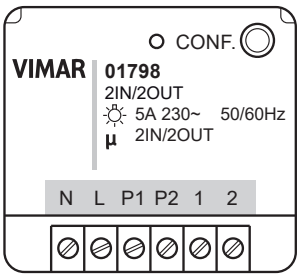
Szczegóły urządzenia, konfigurację i informacje WEEE można pobrać w PDF z karty produktu na www.vimar.com.

Producent: Vimar S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 Marostica VI, Włochy. www.vimar.com.

SMART SWITCH

01798

VISTA FRONTALE • FRONT VIEW • VUE DE FACE
VISTA FRONTAL • FRONTANSICHT • ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΛΕΥΡΑ
منظر أمامي



LED: Led di configurazione • Configuration LED • Led de configuration
LED de configuración • Konfigurations-LED • Λυχνία led διαμόρφωσης
مصباح ليد الإعداد

CONF: Pulsante di configurazione • Configuration button • Bouton de configuration
Botón de configuración • Konfigurationstaste • Πλήκτρο διαμόρφωσης
زر الإعداد

N: Neutro • Neutral • Neutre • Neutro • Nullleite • Ουδέτερο • محايد

L: Fase • Phase • Phase • Fase • Phase • Φάση • طور كهربائية

P1: Ingresso interruttore 1 • Switch input 1 • Entrée interrupteur 1
Entrada interruptor 1 • Eingang Schalter 1 • Είσοδος διακόπτη 1 • مدخل المفتاح 1

P2: Ingresso interruttore 2 • Switch input 2 • Entrée interrupteur 2
Entrada interruptor 2 • Eingang Schalter 2 • Είσοδος διακόπτη 2 • مدخل المفتاح 2

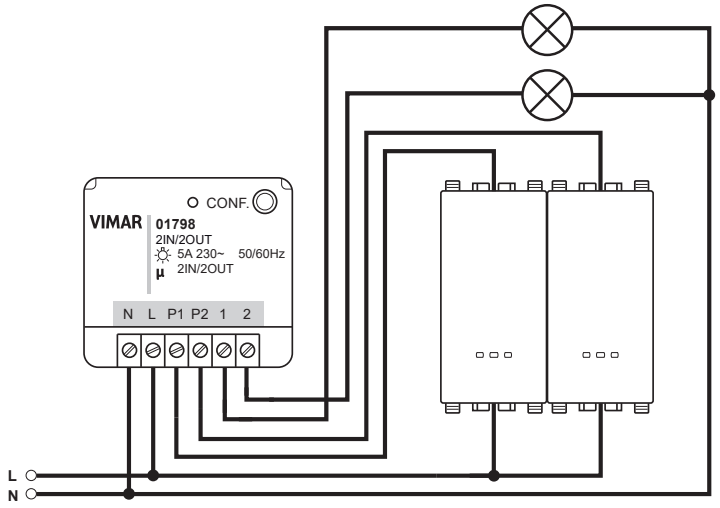
1: Uscita a relè 1 • Relay output 1 • Sortie à relais 1 • Salida de relé 1
Relaisausgang 1 • Έξοδος με ρελέ 1 • مخرج المرحل 1

2: Uscita a relè 2 • Relay output 2 • Sortie à relais 2 • Salida de relé 2
Relaisausgang 2 • Έξοδος με ρελέ 2 • مخرج المرحل 2

Attenzione: Ogni morsetto può alloggiare un solo cavo con sezione max di 2,5mm² • Caution: Each terminal can house only one cable with max. section 2.5mm² • Attention: Chaque borne ne peut loger qu'un seul câble d'une section max. de 2,5 mm² • Atención: a cada borne se puede conectar solo un cable con sección máx. de 2,5 mm² • Warnung: Jede Klemme kann nur ein Kabel mit max. Querschnitt 2,5mm² aufnehmen • Προσοχή: Σε κάθε επαφή κλέμας μπορεί να τοποθετηθεί ένα μόνο καλώδιο με μέγ. διατομή 2,5 mm².
تنبيه: يمكن أن تستضيف كل كتلة طرفية كبلًا واحدًا فقط لا يتجاوز مقطعه 2.5 مم².

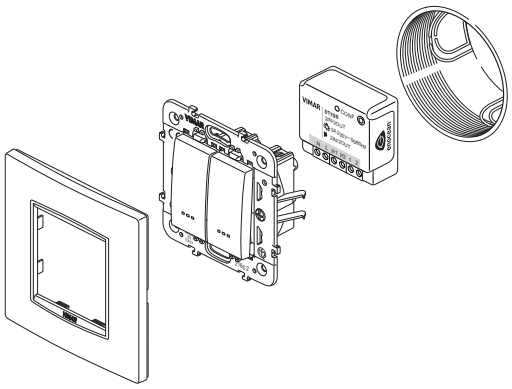
ESEMPIO DI COLLEGAMENTO • CONNECTION EXAMPLE
EXEMPLE DE RACCORDEMENT • EJEMPLOS DE CONEXIÓN
ANSCHLUSSBEISPIELE • ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ • أمثلة التوصيل

SCHEMA DI INSTALLAZIONE PER 2 INTERRUTTORE/PULSANTI E 2 LAMPADE
INSTALLATION DIAGRAM FOR 2 1-WAY SWITCHES/PUSH BUTTONS AND 2 LAMPS
SCHÉMA D'INSTALLATION POUR 2 INTERRUPTEURS/POUSSOIRS ET 2 LAMPES
ESQUEMA DE MONTAJE PARA 2 INTERRUPTORES/PULSADORES Y 2 LÁMPARAS
INSTALLATIONSPLAN FÜR 2 SCHALTER/TASTEN UND 2 LAMPEN
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ 2 ΔΙΑΚΟΠΤΕΣ/ΠΛΗΚΤΡΑ ΚΑΙ 2 ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ
مخطط التركيب لـ 2 مفتاح / أزرار ومصباحين

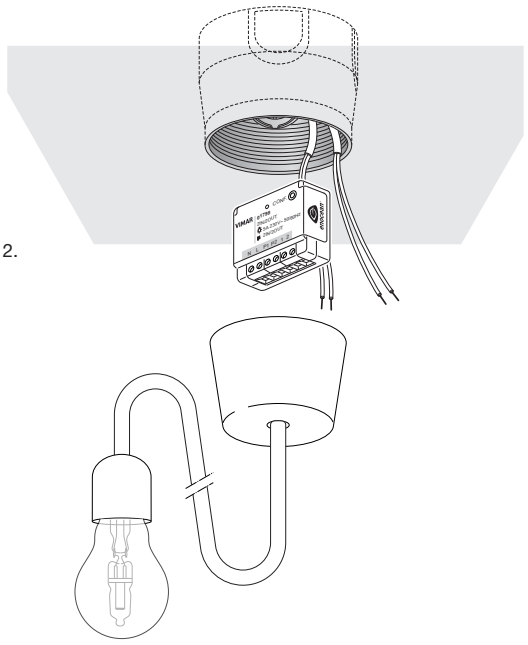


ESEMPI DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION EXAMPLES
EXEMPLES D'INSTALLATION
EJEMPLOS DE MONTAJE
INSTALLATIONSBEISPIELE
ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
أمثلة التركيب

1.



2.



CE

49401878A0 01 2301

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

SMART SWITCH

01798

Attuatore EnOcean con 2 uscite a relè NO 5 A 230 V~, 2 ingressi programmabili con funzione interruttore per comando locale, alimentazione 230 V~ 50/60 Hz.

CARATTERISTICHE TECNICHE.

- Alimentazione: 230 V~, 50 Hz.
- Capacità di commutazione: 230 V~ - 5 A
- Autoconsumo: <1W
- Range di frequenza: 868.3 MHz
- Banda di frequenza occupata: da 868,0 a 868,6 Mhz
- Potenza RF Max: +3dBm
- Portata: fino a 30 metri
- Possibilità di collegare due interruttori/pulsanti
- Temperatura di funzionamento: 0 - 35 °C
- Numero massimo di trasmettitori radio memorizzabili: 22
- Led RGB per la segnalazione delle varie fasi di configurazione
- EEP (Profile EnOcean®): D2-01-12
- Dimensioni: 40 mmx 44 mmx 16.9 mm
- Peso: 34 g

CARICHI COMANDABILI.

- Per ognuna delle uscite a relè:
  - carichi resistivi : 5 A (20.000 cicli);
  - lampade a incandescenza : 5 A (20.000 cicli);
  - lampade fluorescenti : 50 W (20.000 cicli);
  - lampade a LED: 50 W (20.000 cicli);

INSTALLAZIONE.

- Installazione 2 interruttori/pulsanti e 2 lampade. Di default tutti gli interruttori cablati connessi all'attuatore funzionano come «commutatore» («interruttore bidirezionale») con trasmettitori EnOcean® associati al dispositivo.
- Identificazione della configurazione dei due interruttori/pulsanti. Quando si alimenta l'attuatore e dopo averlo configurato, premere una sola volta l'interruttore al quale è connesso. Verrà eseguita una procedura di identificazione automatica per individuare se si utilizza un interruttore/pulsante.

Nota 1: La stessa configurazione viene applicata sia per l'interruttore/pulsante 1 che per l'interruttore/pulsante 2. I dispositivi collegati all'attuatore 01798 devono essere della stessa tipologia (ossia due interruttori o due pulsanti e mai un interruttore e un pulsante). Per effettuare un nuova identificazione automatica è necessario resettare manualmente il dispositivo.

Nota 2: Nel caso si utilizzino i comandi radio si consiglia di usare il dispositivo solo con i pulsanti e non con gli interruttori.

Vimar SpA dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nella scheda di prodotto al seguente indirizzo Internet: www.vimar.com.

Regolamento REACh (UE) n. 1907/2006 – art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo.

EnOcean actuator with 2 relay outputs NO 5 A 230 V~, 2 programmable inputs with 1-way switch function for local control, 230 V~ 50/60 Hz power supply.

TECHNICAL CHARACTERISTICS.

- Power supply: 230 V~, 50 Hz.
- Switching capacity: 230 V~ - 5 A
- Self-consumption: <1W
- Frequency range: 868.3 MHz
- Frequency band occupied: from 868.0 to 868.6 Mhz
- Max. RF power: +3dBm
- Range: up to 30 metres
- Possibility of connecting two 1-way switches/push buttons
- Operating temperature: 0 - 35 °C
- Maximum number of radio transmitters that can be stored: 22
- RGB LED for signalling the various configuration phases
- EEP (Profile EnOcean®): D2-01-12
- Dimensions: 40 mm x 44 mm x 16.9 mm
- Weight: 34 g

CONTROLLABLE LOADS.

- For each relay output:
  - resistive loads : 5 A (20.000 cycles);
  - incandescent lamps : 5 A (20.000 cycles);
  - fluorescent lamps : 50 W (20.000 cycles);
  - LED lamps: 50 W (20.000 cycles).

INSTALLATION.

- Installation of two 1-way switches/push buttons and 2 lamps. By default all wired 1-way switches connected to the actuator work as "switch" ("two-way switch") with EnOcean® transmitters associated with the device.
- Identification of configuration of both 1-way switches/push buttons. When powering up the actuator after configuration, press the 1-way switch it is connected to only once. An automatic identification procedure will be run to identify if a one-position stable or two-position stable 1-way switch is being used.

Note 1: The same configuration applies to both 1-way switch/push button 1 and 1-way switch/push button 2. The devices connected to actuator 01798 must be the same type (in other words two one-way switches or two push buttons and never one one-way switch and one push button). To run the automatic identification again manually reset the device.

Note 2: When using radio controls, we recommend you use the device only with the push buttons and not with the 1-way switches.

Vimar SpA declares that the radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is on the product sheet available on the following website: www.vimar.com

REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 – Art.33. The product may contain traces of lead.

Actuateur EnOcean avec 2 sorties à relais NO 5 A 230 V~, 2 entrées programmables avec fonction interrupteur pour commande locale, alimentation 230 V~ 50/60 Hz.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation: 230 V~, 50 Hz.
- Capacité de commutation: 230 V~ - 5 A
- Autoconsommation: <1 W
- Gamme de fréquence: 868.3 MHz
- Bande de fréquence occupée: de 868,0 à 868,6 Mhz
- Puissance RF max.: +3 dBm
- Portée: jusqu'à 30 mètres
- Possibilité de connecter deux interrupteurs/poussoirs
- Température de fonctionnement: 0- 35°C
- Nombre maximum d'émetteurs radio mémorisables: 22
- Led RGB pour la signalisation des différentes phases de configuration
- EEP (Profile EnOcean®): D2-01-12
- Dimensions: 40 mmx 44 mmx 16,9 mm
- Poids: 34 g

CHARGES PILOTABLES.

- Pour chaque sortie à relais :
  - charges résistives : 5 A (20.000 cycles);
  - lampes à incandescence : 5 A (20.000 cycles);
  - lampes fluorescentes : 50 W (20.000 cycles);
  - lampes LED : 50 W (20.000 cycles).

INSTALLATION

- Installation de 2 interrupteurs/poussoirs et de 2 lampes. Tous les interrupteurs câblés et connectés à l'actuateur font office, par défaut, de « commutateur » (« interrupteur bidirectionnel ») avec transmetteurs EnOcean® associés au dispositif.
- Identification de la configuration des deux interrupteurs/poussoirs. Lors de l'alimentation de l'actuateur et après l'avoir configuré, n'appuyer qu'une seule fois sur l'interrupteur auquel il est connecté. L'exécution de la procédure d'identification automatique permettra d'établir si l'interrupteur utilisé est monostable ou bi-stable.

Remarque 1: Cette même configuration est appliquée aussi bien à l'interrupteur/poussoir 1 qu'à l'interrupteur/poussoir 2. Les dispositifs connectés à l'actuateur 01798 doivent appartenir à la même catégorie (à savoir deux interrupteurs ou deux poussoirs et jamais un interrupteur et un poussoir). Pour effectuer une nouvelle identification automatique, il est nécessaire de réinitialiser le dispositif manuellement.

Remarque 2 : En cas d'utilisation des commandes radio, il est conseillé d'employer le dispositif uniquement avec les poussoirs et non pas avec les interrupteurs.

Vimar SpA déclare que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur la fiche du produit à l'adresse Internet suivante: www.vimar.com.

Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 – art.33. Le produit pourrait contenir des traces de plomb.

Actuador EnOcean con 2 salidas de relé NO 5 A 230 V~, 2 entradas programables con función de interruptor para control local, alimentación 230 V~ 50/60 Hz.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

- Alimentación: 230 V~, 50 Hz.
- Capacidad de conmutación: 230 V~ - 5 A
- Autoconsumo: <1 W
- Rango de frecuencia: 868,3 MHz
- Banda de frecuencia ocupada: de 868,0 a 868,6 MHz
- Potencia RF máx: +3 dBm
- Alcance: hasta 30 m
- Posibilidad de conectar dos interruptores/pulsadores
- Temperatura de funcionamiento: 0 - 35 °C
- Número máximo de transmisores radio memorizados: 22
- LED RGB para la señalización de las distintas fases de configuración
- EEP (Profile EnOcean®): D2-01-12
- Medidas: 40 mm x 44 mm x 16,9 mm
- Peso: 34 g

49401878A0 01 2301

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

SMART SWITCH

01798

CARGAS CONTROLABLES.

- Por cada una de las salidas de relé:
  - cargas resistivas : 5 A (20.000 ciclos);
  - lámparas incandescentes : 5 A (20.000 ciclos);
  - lámparas fluorescentes : 50 W (20.000 ciclos);
  - lámparas de LED: 50 W (20.000 ciclos).

MONTAJE.

- Montaje de 2 interruptores/pulsadores y 2 lámparas. Todos los interruptores cableados conectados al actuador funcionan de forma predeterminada como «conmutador» («interruptor bidireccional») con transmisores EnOcean® asociados al dispositivo.
- Identificación de la configuración de los dos interruptores/pulsadores. Cuando se alimenta el actuador después de configurarlo, pulse solo una vez el interruptor al que está conectado. Se ejecuta un procedimiento de identificación automática para detectar si se utiliza un interruptor monoestable o biestable.

Nota 1: La misma configuración se aplica tanto al interruptor/pulsador 1 como al interruptor/pulsador 2. Los dispositivos conectados al actuador 01798 deben ser del mismo tipo (es decir, dos interruptores o dos pulsadores y nunca un interruptor y un pulsador). Para realizar un nueva identificación automática, hay que resetear manualmente el dispositivo.

Nota 2: Si se emplean mandos por radiofrecuencia, se recomienda utilizar el dispositivo solo con los pulsadores y no con los interruptores.

Vimar SpA declara que el equipo radio es conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está recogido en la ficha del producto en la siguiente página web: www.vimar.com.

Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. El producto puede contener trazas de plomo.

EnOcean-Aktor mit 2 NO-Relaisausgängen 5 A 230 V~, 2 programmierbaren Eingängen mit Funktion Schalter für lokale Steuerung, Spannungsversorgung 230 V~ 50/60 Hz.

TECHNISCHE MERKMALE.

- Versorgung: 230 V~, 50 Hz.
- Schaltleistung: 230 V~ - 5 A
- Eigenverbrauch: <1W
- Frequenzbereich: 868.3 MHz
- Belegtes Frequenzband: von 868,0 bis 868,6 MHz
- Max. Funkleistung: +3dBm
- Reichweite: bis zu 30 Meter
- Anschlussmöglichkeit von zwei Schaltern/Tasten
- Betriebstemperatur: 0 - 35 °C
- Max. Anzahl der speicherbaren Funksender: 22
- RGB-LED für die Anzeige der einzelnen Konfigurationsphasen
- EEP (Profile EnOcean®): D2-01-12
- Abmessungen: 40 mm x 44 mm x 16,9 mm
- Gewicht: 34 g

REGELBARE LASTEN.

- Für jeden der Relaisausgänge:
  - ohmsche Lasten : 5 A (20.000 Zyklen);
  - Glühlampen : 5 A (20.000 Zyklen);
  - Leuchtstofflampen : 50 W (20.000 Zyklen);
  - LED-Lampen: 50 W (20.000 Zyklen).

INSTALLATION.

- Installation von 2 Schaltern/Tasten und 2 Lampen. Alle verkabelten und an den Aktor angeschlossenen Schalter funktionieren mit den am Gerät gekoppelten EnOcean®-Sendern standardmäßig als «Umschalter» («bidirektionaler Schalter»).
- Identifizierung der Konfiguration der zwei Schalter/Tasten. Beim Versorgen des konfigurierten Aktors einmal den daran angeschlossenen Schalter drücken. Die dadurch ausgeführte automatische Identifizierung erkennt, ob ein monostabiler oder bistabiler Schalter verwendet wird.

Hinweis 1: Die gleiche Konfiguration gilt sowohl für Schalter/Taste 1 als auch für Schalter/Taste 2. An den Aktor 01798 dürfen nur Geräte des gleichen Typs (also zwei Schalter oder zwei Tasten und nicht ein Schalter und eine Taste) angeschlossen werden. Zum Ausführen einer neuen automatischen Identifizierung muss das Gerät manuell zurückgesetzt werden.

Hinweis 2: Beim Gebrauch der Funkschalter empfehlen wir, das Gerät nur mit den Tasten und nicht mit den Schaltern zu verwenden.

Vimar SpA erklärt, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung steht im Datenblatt des Produkts unter der Internetadresse www.vimar.com zur Verfügung.

REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten.

Εκκινητής EnOcean με 2 εξόδους με ρελέ NO 5 A 230 V~, 2 προγραμματιζόμενες εισόδους με λειτουργία διακόπτη για τοπικό έλεγχο, τροφοδοσία 230 V~ 50/60 Hz.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.

- Τροφοδοσία: 230 V~, 50 Hz.
- Ικανότητα μεταγωγής: 230 V~ - 5 A
- Αυτόματη κατανάλωση: <1W
- Εύρος συχνότητας: 868,3 MHz
- Ζώνη συχνοτήτων που καταλαμβάνεται: από 868,0 έως 868,6 Mhz
- Μέγ. ισχύς RF: +3dBm
- Εμβέλεια: έως 30 μέτρα
- Δυνατότητα σύνδεσης δύο διακοπτών/πλήκτρων
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 - 35°C
- Μέγιστος αριθμός πομπών ραδιοσυχνοτήτων που μπορούν να αποθηκευτούν: 22
- Λυχνία led RGB για επισήμανση των διαφόρων φάσεων διαμόρφωσης
- EEP (Προφίλ EnOcean®): D2-01-12
- Διαστάσεις: 40 mmx 44 mmx 16,9 mm
- Βάρος: 34 g

ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΑ ΦΟΡΤΙΑ.

- Για καθεμία από τις εξόδους με ρελέ:
  - ωμικά φορτία : 5 A (20.000 κύκλοι),
  - λαμπτήρες πυρακτώσεως : 5 A (20.000 κύκλοι),
  - λαμπτήρες φθορισμού : 50 W (20.000 κύκλοι),
  - λαμπτήρες LED: 50 W (20.000 κύκλοι),

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.

- Εγκατάσταση 2 διακοπτών/πλήκτρων και 2 λαμπτήρων. Βάσει προεπιλογής, όλοι οι καλωδιωμένοι διακόπτες που είναι συνδεδεμένοι στον εκκινητή λειτουργούν ως «μεταγωγείς» («αμφίδρομοι διακόπτες») με πομπούς EnOcean® αντιστοιχισμένους στον μηχανισμό.
- Προσδιορισμός διαμόρφωσης δύο διακοπτών/πλήκτρων. Κατά την τροφοδοσία του εκκινητή και μετά τη διαμόρφωσή του, πατήστε μία μόνο φορά τον διακόπτη στον οποίο είναι συνδεδεμένος. Θα εκτελεστεί μια διαδικασία αυτόματου προσδιορισμού για να διαπιστωθεί εάν χρησιμοποιείται μονοσταθής ή δισταθής διακόπτης.

Σημείωση 1: Η ίδια διαμόρφωση εφαρμόζεται τόσο για τον διακόπτη/πλήκτρο 1 όσο και για τον διακόπτη/πλήκτρο 2. Οι μηχανισμοί που είναι συνδεδεμένοι στον εκκινητή 01798 πρέπει να είναι ίδιου τύπου (δηλ. δύο διακόπτες ή δύο πλήκτρα και ποτέ ένας διακόπτης και ένα πλήκτρο). Για να πραγματοποιηθεί καινούριος αυτόματος προσδιορισμός, πρέπει να εκτελεστεί χειροκίνητη επαναρρύθμιση του μηχανισμού.

Σημείωση 2: Όταν χρησιμοποιούνται διακόπτες ραδιοσυχνοτήτων, συνιστάται να χρησιμοποιείτε τον μηχανισμό μόνο με τα πλήκτρα και όχι με τους διακόπτες.

Η Vimar SpA δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοσυχνοτήτων συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην κάρτα του προϊόντος στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.vimar.com.

Κανονισμός REACh (ΕΕ) αρ. 1907/2006 – Άρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου.

مشغل تحريك EnOcean به عدد 2 مخرج بمرحل كهربي NO (مفتوح في المعتّاد) 5 أمبير 230 فولت~، وعدد 2 مدخل قابل للبرمجة بوظيفة قاطع تيار للتحكم الموضعي، وتغذية تشغيلية 230 فولت~ 50 / 60 هيرتز.

المواصفات الفنية

- التغذية الكهربائية: 230 فولت~, 50 هرتز.
- القدرة على التبديل: 230 فولت~ - 5 أمبير
- الاستهلاك الذاتي: <1 واط
- نطاق التردد: 868.3 ميجا هرتز
- نطاق التردد المشغول: من 868.0 إلى 868.6 ميجا هرتز
- قدرة تردد الراديو القصوى: 3+ ديسيبل ميلي واط
- معدل التدفق: حتى 30 متراً
- إمكانية توصيل قاطعي تيار/زرين انضغاطيين
- حرارة التشغيل: 0 - 35 °مئوية
- أقصى عدد لأجهزة الإرسال اللاسلكية التي يمكن حفظها: 22
- ليد RGB للإشارة إلى مراحل الإعداد المختلفة
- 0F-12-D2 (Profil EnOcean®): D2
- الأبعاد: 40 مم × 44 مم × 16.9 مم
- الوزن: 34 جم

الأحمال التي يمكن التحكم بها.

- لكل من المخارج بمرحّل:
  - الأحمال المقاومة : 5 A (20.000 دورة);
  - مصابيح متوهجة : 5 A (20.000 دورة);
  - مصابيح فلورسنت : 50 واط (20.000 دورة);
  - مصابيح ليد : 50 واط (20.000 دورة)

التركيب.

- تركيب 2 مفتاح قاطع / 2 مصباح. افتراضياً تعمل جميع المفاتيح السلكية المتصلة بالمشغل «كمبادل» («مفتاح ثنائي الاتجاه») مع أجهزة إرسال EnOcean® مقترنة بالجهاز.
- التعرف على إعدادات ضبط وتهيئة قاطعي التيار/الزرين الانضغاطيين. عند تغذية المشغل وبعد إعداده، اضغط على المفتاح المتصل به مرة واحدة فقط. سيتم تنفيذ إجراء التحديد الأوتوماتيكي من أجل تحديد ما إذا كان يُستخدم مفتاح أحادي ثابت أو ثنائي ثابت.

ملاحظة 1: يتم تطبيق نفس الإعداد لكل من قاطع التيار / الزر الانضغاطي 1 وقاطع التيار / الزر الانضغاطي 2. يجب أن تكون الأجهزة الموصولة بمشغل التحريك 01798 من نفس النوعية (أو قاطعي تيار أو زرين انضغاطيين وليس مطلقًا قاطع تيار وزر انضغاطي فقط). من أجل تنفيذ تحديد أوتوماتيكي جديد، فإنه من الضروري إعادة ضبط الجهاز يدويًا.

ملاحظة 2: في حالة استخدام عناصر تحكم الراديو، يستحسن استخدام الجهاز بالأزرار فقط وليس بالمفاتيح.

تُقر شركة Vimar SpA بأن جهاز اللاسلكي مطابق للتوجيه UE/53/2014. يتوفر النص الكامل من إقرار مطابقة الاتحاد الأوروبي في وثيقة المنتج على الموقع الإلكتروني التالي: www.vimar.com.

لائحة تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية (REACh UE) رقم 2006/1907 – المادة 33. قد يحتوي المنتج على آثار الرصاص.

CE

49401878A0 01 2301

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

DETTAGLI DISPOSITIVO, CONFIGURAZIONE E INFORMAZIONI RAEE SCARICABILI IN PDF DALLA SCHEDA PRODOTTO SU www.vimar.com.

DEVICE DETAILS, CONFIGURATION AND WEEE INFORMATION CAN BE DOWNLOADED IN PDF FORMAT FROM THE PRODUCT DATA SHEET ON www.vimar.com.

DÉTAILS DU DISPOSITIF, CONFIGURATION ET INFORMATIONS DEEE À TÉLÉCHARGER AU FORMAT PDF À PARTIR DE LA FICHE PRODUIT SUR www.vimar.com.

DETALLES DISPOSITIVO, CONFIGURACIÓN E INFORMACIÓN RAEE DESCARGABLES EN PDF DESDE LA FICHA DEL PRODUCTO EN www.vimar.com.

DOWNLOAD DER GERÄTEDETAILS, KONFIGURATION UND WEEE-INFORMATIONEN ALS PDF VOM PRODUKTDATENBLATT AUF www.vimar.com VERFÜGBAR.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ, ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΗΗΕ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΓΙΑ ΛΗΨΗ ΣΕ PDF ΑΠΟ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ www.vimar.com.

يمكن تنزيل تفاصيل وشرح الجهاز والمعلومات التي تتعلق ببقايا الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على شكل ملف بي دي أف من ورقة بيانات المنتج على الموقع www.vimar.com

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com